

Poland-Bochnia: Electricity, heating, solar and nuclear energy**OJ S 241/2019 13/12/2019****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miasta Bochnia

National registration number: 868-100-18-25

Postal address: ul. Kazimierza Wielkiego 2

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

Contact person: Paulina Kukla, Barbara Pawlik, Kordian Bacik

E-mail: umb@um.bochnia.pl

Telephone: +48 146149100

Fax: +48 146118399

Internet address(es):Main address: www.bochnia.eu**I.1. Name and addresses**

Official name: Straż Miejska

Postal address: ul. Regis 2

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl**Internet address(es):**Main address: www.bochnia.eu**I.1. Name and addresses**

Official name: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bochni

Postal address: ul. Parkowa 3

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl**Internet address(es):**Main address: www.bochnia.eu**I.1. Name and addresses**

Official name: Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna im. Jana Wiktora

Postal address: ul. A. Mickiewicza 5

Town: Bochnia
NUTS code: PL214 Krakowski
Postal code: 32-700
Country: Poland
E-mail: umb@um.bochnia.pl
Internet address(es):
Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Muzeum im. Prof. Stanisława Fischera
Postal address: ul. Rynek 20
Town: Bochnia
NUTS code: PL214 Krakowski
Postal code: 32-700
Country: Poland
E-mail: umb@um.bochnia.pl
Internet address(es):
Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Centrum Dzieci i Młodzieży „Ochronka”
Postal address: ul. Sienkiewicza 2
Town: Bochnia
NUTS code: PL214 Krakowski
Postal code: 32-700
Country: Poland
E-mail: umb@um.bochnia.pl
Internet address(es):
Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Publiczny Miejski Zakład Opieki Zdrowotnej
Postal address: ul. Floris 16
Town: Bochnia
NUTS code: PL214 Krakowski
Postal code: 32-700
Country: Poland
E-mail: umb@um.bochnia.pl
Internet address(es):
Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Dom Kultury
Postal address: ul. Regis 1
Town: Bochnia
NUTS code: PL214 Krakowski
Postal code: 32-700
Country: Poland
E-mail: umb@um.bochnia.pl
Internet address(es):
Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

Postal address: ul. Kolejowa 14

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl

Internet address(es):

Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Kryta Pływalnia im. Jana Kota

Postal address: ul. św. Leonarda 34

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl

Internet address(es):

Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedszkole nr 1

Postal address: ul. Gen. T. Jakubowskiego 12

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl

Internet address(es):

Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedszkole nr 3

Postal address: ul. Kącik 7

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl

Internet address(es):

Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedszkole nr 4

Postal address: pl. Gen. L. Okulickiego 2

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl

Internet address(es):

Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedszkole nr 5

Postal address: ul. Kolejowa 10

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl

Internet address(es):

Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedszkole nr 6

Postal address: ul. Murowianka 28

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl

Internet address(es):

Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa nr 1

Postal address: ul. Biała 2

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl

Internet address(es):

Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa nr 2

Postal address: ul. Oracka 6

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

E-mail: umb@um.bochnia.pl

Internet address(es):

Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa nr 4

Postal address: ul. Konfederatów Barskich 27

Town: Bochnia

NUTS code: PL214 Krakowski
Postal code: 32-700
Country: Poland
E-mail: umb@um.bochnia.pl
Internet address(es):
Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa nr 5
Postal address: ul. Kazimierza Wielkiego 71
Town: Bochnia
NUTS code: PL214 Krakowski
Postal code: 32-700
Country: Poland
E-mail: umb@um.bochnia.pl
Internet address(es):
Main address: www.bochnia.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa nr 7
Postal address: ul. Gen. T. Jakubowskiego 12
Town: Bochnia
NUTS code: PL214 Krakowski
Postal code: 32-700
Country: Poland
E-mail: umb@um.bochnia.pl
Internet address(es):
Main address: www.bochnia.eu

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla potrzeb oświetlenia dróg, terenów otwartych, budynków oraz gminnych jednostek organizacyjnych reprezentowanych przez Gminę Miasta Bochnia
Reference number: ZP.271.13.2019

II.1.2. Main CPV code

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej dla potrzeb oświetlenia dróg, terenów otwartych, budynków oraz gminnych jednostek organizacyjnych reprezentowanych przez Gminę Miasta Bochnia w szacunkowej ilości: 8 626 931 kWh w okresie obowiązywania umowy do punktów poboru i pomiaru energii elektrycznej Gminy Miasta Bochnia wraz z gminnymi jednostkami organizacyjnymi.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 791 813,53 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL214 Krakowski

Main site or place of performance: Gmina Miasta Bochnia

II.2.4. Description of the procurement

Zamówienie obejmuje:

- 1) Dostawę energii elektrycznej dla potrzeb oświetlenia dróg, terenów otwartych, budynków oraz gminnych jednostek organizacyjnych reprezentowanych przez Gminę Miasta Bochnia w szacunkowej ilości: 8 626 931 kWh w okresie obowiązywania umowy do punktów poboru i pomiaru energii elektrycznej Gminy Miasta Bochnia wraz z gminnymi jednostkami organizacyjnymi według załącznika nr 1.
- 2) Ilość punktów poboru energii może ulec zwiększeniu o nowe punkty poboru. Gmina Miasta Bochnia, planuje podłączyć w 12.2019 r. do sieci: punkt poboru przepompownia Podedworze z mocą przyłączeniową 15 kW, adres punktu poboru: dz. nr 4988/1, ul. Podedworze, 32-700 Bochnia, POLSKA, nr dz. 7617, 7603. Na obiekcie tężni projektuje się instalację fotowoltaiczną przyłączoną do sieci elektroenergetycznej. Energia wyprodukowana będzie zużywana w pierwszej kolejności na cele własne, a nadmiar energii będzie magazynowany w sieci elektroenergetycznej. W celu uzyskania planowanego efektu projektuje się na ww. obiekcie 31 szt. paneli fotowoltaicznych po 325 W, w sumie 10 075 W.
- 3) W kolejnych latach Zamawiający zastrzega możliwość podłączenia nowych punktów poboru.
- 4) Obowiązkiem wykonawcy będzie wypowiedzenie aktualnie zawartych umów na dostawę energii elektrycznej. Zamawiający będzie zawierał jedną umowę na dostawę energii na warunkach, wybranej, najkorzystniejszej oferty w imieniu wszystkich gminnych jednostek organizacyjnych wymienionych w załączniku nr 1.
- 5) Ilość nabytej energii rozliczana będzie według rzeczywistego zużycia tej energii przez Zamawiającego i gminne jednostki organizacyjne. Płatnikami będą podmioty wskazane w załączniku nr 1, przekazanych wyłonionemu w wyniku niniejszego postępowania Sprzedawcy energii elektrycznej zgodnie z §6 pkt 1 umowy.
- 6) Aktualnym operatorem systemu dystrybucyjnego na terenie Gminy Miasta Bochnia jest Tauron Dystrybucja S.A. oraz PKP Energetyka (dla punktu poboru energii o nr PL PKPE 12010000_06).
- 7) Uczestnicy postępowania mają podpisane umowy na czas określony lub nieokreślony. Informacja o aktualnie obowiązujących umowach znajdują się w załączniku nr 2.

8) Sposób (ilość dostaw) i miejsce dostawy: dla oświetlenia ulicznego, miejsce dostarczania energii stanowią zmiany funkcji linii energetycznej, z przesyłowej lub dystrybucyjnej na instalacje odbiorcy. W szczególności będą to: zaciski kabla zasilającego w szafie oświetlenia ulicznego bądź zaciski prądowe na wyjściu przewodów od zabezpieczeń w kierunku instalacji odbiorcy.

9) Pozostałe miejsca dostarczania energii wynikające z interpretacji ustawy z dnia 10.4.1997 r. Prawo energetyczne (Dz.U. z 2019 poz. 755), określone są w warunkach przyłączeniowych.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają:

- 1) zestawienie punktów poboru energii z szacunkowym zużyciem – załącznik nr 1;
- 2) zestawienie punktów poboru energii z wykazem aktualnie obowiązujących umów – załącznik nr 2;
- 3) zestawienie zużycia według taryf – załącznik nr 3;
- 4) formularz kosztorysowego dostawy – załącznik nr 4;
- 5) projekt umowy.

8. Dostawa energii elektrycznej odbywać się będzie na warunkach określonych przepisami ustawy z dnia 10.4.1997 r. – Prawo energetyczne oraz zgodnie z wydanymi do tej ustawy przepisami wykonawczymi w szczególności ze standardami jakości obsługi odbiorców określonymi w Rozporządzeniu Ministra Energii z dnia 6.3.2019 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń w obrocie energią elektryczną. Parametry jakościowe energii elektrycznej w części dystrybucyjnej reguluje Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 4.5.2007 w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego.

Zamawiający nie przewiduje do wyboru najkorzystniejszej oferty zastosowania aukcji elektronicznej oraz nie ustanawia dynamicznego systemu zakupów

Postępowanie jest prowadzone zgodnie z art. 24aa ust 1 i 2 Pzp.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Dz.U./S S198 14/10/2019 481134-2019-PL Sprostowanie Ogłoszenie zmian lub dodatkowych informacji.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 188-456840](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla potrzeb oświetlenia dróg, terenów otwartych, budynków oraz gminnych jednostek organizacyjnych reprezentowanych przez Gminę Miasta Bochnia

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: innogy Polska S.A.

Postal address: ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 41

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-347

Country: Poland

E-mail: malgorzata.szczesniak@innogy.com

Telephone: +48 228213038

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 347 809,92 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Tryb udzielenia zamówienia: przetarg nieograniczony

O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: art. 24 ust. 1 oraz art. 24 ust. 5 pkt 1, 2, 4 i 8 Pzp.

Wykaz oświadczeń lub dokumentów, składanych przez wykonawcę w postępowaniu na wezwanie zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia:

1. Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy, odnośnie skazania za wykroczenie na karę aresztu, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu;
 2. Oświadczenia wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;
 3. Odpis z właściwego rejestru lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy.
 4. Zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.
 5. Zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.
 6. Oświadczenia wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne.
 7. Oświadczenia wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12.1.1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2016 r. poz. 716).
 8. Oświadczenia wykonawcy o przynależności albo braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej; w przypadku przynależności do tej samej grupy kapitałowej wykonawca może złożyć wraz z oświadczeniem dokumenty bądź informacje potwierdzające, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu.
- Dokumenty podmiotów zagranicznych opisane są w rozdziale VI.5. Inne dokumenty rozdziale VI.4. w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Komunikacja między zamawiającym a wykonawcami, w szczególności składanie ofert oraz oświadczeń, w tym JEDZ odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tj. przy użyciu miniPortalu <https://miniportal.uzp.gov.pl/>, ePUAPu <https://epuap.gov.pl/wps/portal>; oraz poczty elektronicznej. Informację w pełnym zakresie znajdują się w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia którą można pobrać ze strony zamawiającego www.bochnia.eu

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w ustawie Pzp przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 Pzp.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa KIO na piśmie w formie pisemnej albo lub w postaci elektronicznej podpisanej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą środków komunikacji elektronicznej.
6. Terminy wniesienia odwołania określono w art. 182 Pzp.
7. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/12/2019